

新产品
Gira System 55

GIRA





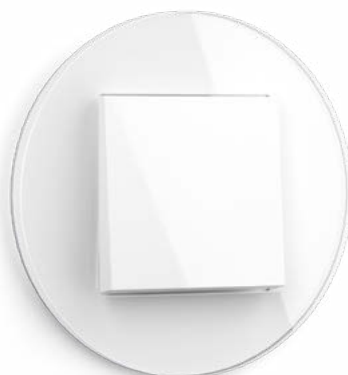
新产品
Gira E2，
触摸开关黑色亚光



新产品
Gira Studio 明装式玻璃材质黑色，
触摸开关黑色亚光



新产品
Gira Esprit 不锈钢，
触摸开关黑色亚光



新产品
Gira Studio 暗装式玻璃材质白色，
触摸开关纯白色高光



新产品
Plug & Light (即插即亮)
Gira E2，Gira 泛光灯黑色亚光

企业

我们以未来为己任



位于 Radevormwald 的 Gira 生产基地

创建于 1905 年的家族企业

从创立初期开始，Gira 和 Giersiepen 家族企业一直以塑造未来为己任，在思想上和行动上都勇于承担未来的责任。在企业行为和业务经营方面坚持可持续发展便是其中的关键，旨在保护环境、造福人类，并同时发展经济。这是 Gira 心之所系，是企业和广大员工内心的真实写照，同时也是 Gira 每天都在努力为之奋斗的长远目标。这种强烈的责任感，源自历经 112 年时间荡涤而沉淀下来的企业文化和价值观：无论是面对市场合作伙伴还是公司员工，诚信、可靠、相互尊重以及伙伴式的交流互动必不可少。

思想和行动上的可持续性

Gira 的可持续性战略与此紧密相关。可持续性战略的目标在于，确保企业内设立的所有流程和组织机构，都承担起相关的经济、生态及社会责任——不管是企业内部、还是外部责任。因此，Gira 公司一直致力于提高自己的环保绩效、更加合理地利用资源，并大力投资研发甚至在整个使用周期结束后，仍特别有利于环保的产品和解决方案。在塑料加工时保证材料的循环再利用、采用有利于生态环境而且极为耐用的天然材料制造开关产品、从根本上优化生产和楼宇的能源效益、积极促进职工健康等等，这些都是 Gira 公司为实现既定目标所采取的有力举措。

未来技术，“德国制造”

Gira 之所以总是能够抢占先机，以各种创新型方案和创意产品吸引用户、占领市场，与公司员工雄厚的技术知识和卓越的发明创新精神密不可分。来自从软件专家到机械工程师等各种不同学科的 130 多名工程师，确保了产品开发和生产中的高水平创新程度。而且，

Gira 的产品和解决方案也完全达到了“德国制造”这一标签所代表的超高质量要求：即德国工程艺术和做工的最高境界。Gira 产品做

工精湛，可靠、安全、使用寿命长，赢得了广大客户的青睐。经久不衰的美感和高贵优雅的风格也备受客户赞誉。

卓越的设计

Gira 不仅非常重视保证产品在功能性和可靠性方面达到最高标准，而且在产品设计上，也力求达到美观大方、引领风潮的效果。在设计过程中，Gira 并不以产品和解决方案的“良好外形”为终极目标，而是将设计感、功能性、技术创新以及情感因素完美融合，最终打造出了内外兼具的优质产品和解决方案。

Gira 产品和解决方案曾荣获多项国际大奖，其中包括“iF 设计奖”、“红点产品设计大奖”以及“德国设计奖”，充分证明了公司的超强设计实力，以及能以简单的方式，让人们享受卓越的产品设计和功能的能力。

KNX 和 CEDIA 协会成员

作为 KNX 和 CEDIA 协会的成员，Gira 保证其产品和解决方案符合国际性的厂商中立标准。

亲身体验 Gira

在 Gira 工作室内，可以体验家庭娱乐和智能楼宇技术的完美结合。专业系统集成商和音频专家为您展示楼宇技术与多媒体的最新成果及互动功能性，带来高档完美的享受体验。

在其他展厅中，Gira 产品将与例如卫浴、取暖设备、空调和通风装置等产品按应用场合进行展示，或者在高档家具店中整合到各类样板间环境内展示。

查找您附近的 Gira 展厅：

www.gira.cn/showrooms

深圳办公室

深圳市南山区
塘兴路

集悦城 A 区 17 栋 503 室

邮编 518000

电话 +86(0)755 2267 5752

传真 +86(0)755-2267 5752

www.gira.cn

garyyang@gira.net.cn

成都办公室

成都市高新区
天和西二街

富森创意 B 座 1101

邮编 610000

电话 +86(0)28 8744 4827

传真 +86(0)28-6169 1130

www.gira.cn



新产品

Gira System 55

03 – 04

Gira 公司

06 – 07

设计理念

全新的表面设计趋势：黑色亚光

08 – 09

设计理念

Gira E2 黑色亚光

10 – 13

展示

Gira E2 黑色亚光

14 – 15

型号

Gira E2 黑色亚光

16 – 17

型号

Gira E2 开关系列产品

18 – 21

设计理念

Gira Studio 明装式

22 – 25

展示

Gira Studio 明装式

26 – 27

设计理念

Gira Studio 暗装式

28 – 29

展示

Gira Studio 暗装式

30 – 32

设计理念

Gira System 55

33 – 35

展示

Gira System 55 中的黑色亚光

36 – 37

设计方案

38 – 39

型号

Plug & Light (即插即亮)

40 – 43

技术数据

44

Gira 选型组合器

45

版本声明

全新开关设计

优美、实用和时尚：Gira 的全新开关产品系列。敬请期待全新黑色亚光表面的 Gira E2 经典款型。另外还新推出适合高对比度色调高档设计内饰的产品：Gira Studio 开关产品系列。与 Gira System 55 搭配使用，可以实现几乎无限制的应用和设计多样性。

全新的表面设计趋势

黑色亚光。

黑色回归！适合各种高贵典雅的内装风格：黑色亚光。这款时尚的设计必将满足您的需要。

Gira E2 黑色亚光



永不过时的流行趋势。

迷人的外观设计，令人惊喜的绝佳手感。传统优良的开关产品系列 Gira E2 现又增加一款全新的表面设计：黑色亚光。高雅时尚、吸人眼球的独家风格——简明的造型语言，优雅的设计。无论是私人空间还是商业环境，都是高档室内设计的不二之选。与 Gira System 55 的广泛功能范围搭配使用，Gira E2 黑色亚光完全适合各种各样新潮并满足未来需要的电气安装。

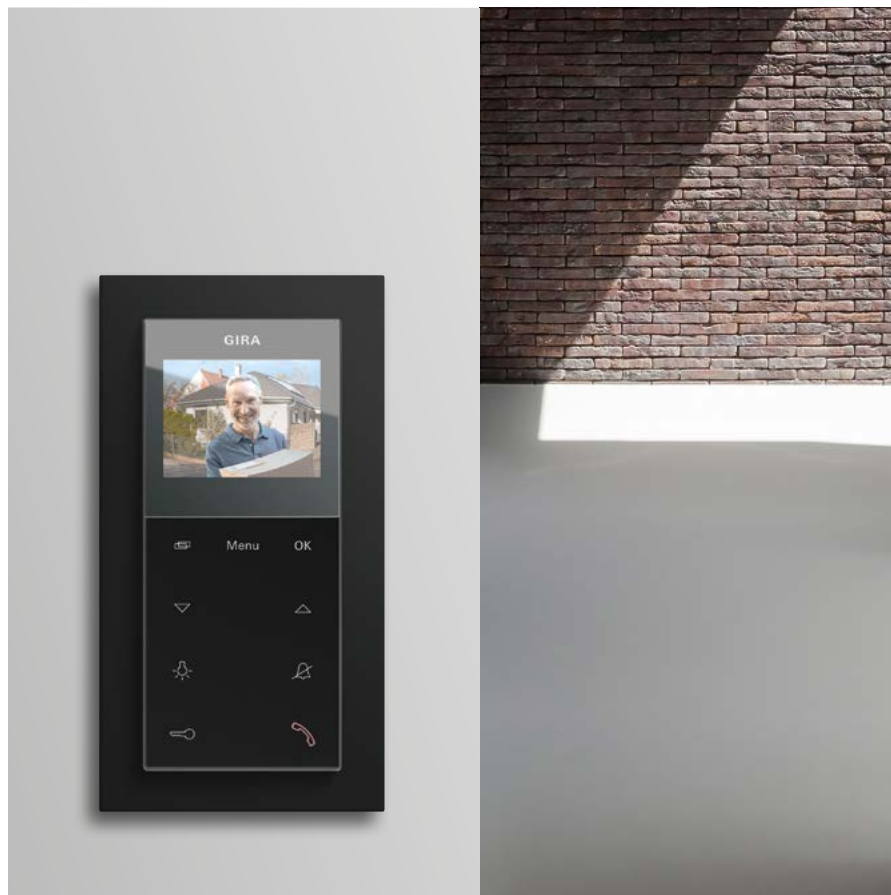


Gira E2, 触摸开关黑色亚光





Gira E2、System 3000 百叶窗和定时器显示，黑色亚光



Gira E2 开关产品系列黑色亚光型号为所有房间增添设计风格。无论是触摸开关，普通的插座还是按键传感器，都独具风味。并且能提高整栋建筑的实用功能性。

Gira E2，明装式可视室内机，黑色亚光

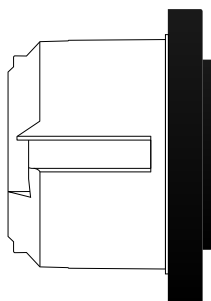


Gira E2 平贴式安装， 触摸开关黑色亚光



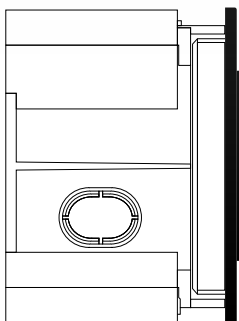
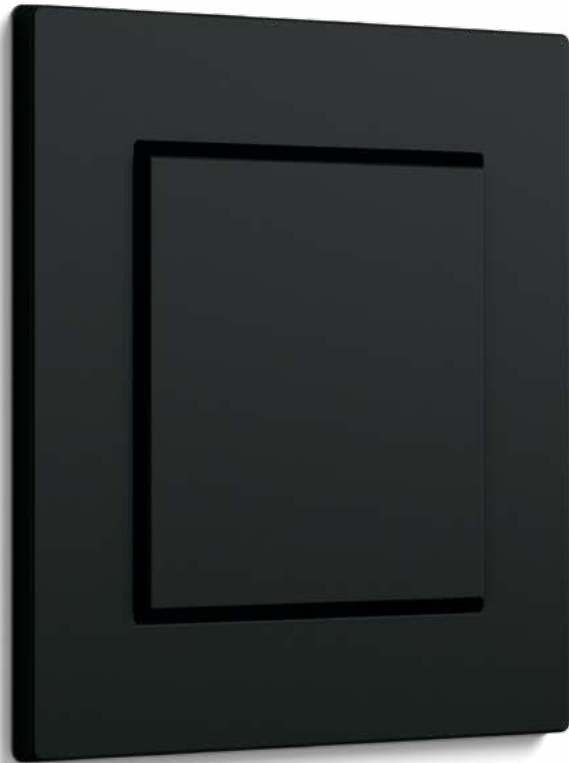
Gira E2, 按键传感器, 黑色亚光

Gira E2 黑色亚光



Gira E2 开关产品系列的安装通过
欧盟圆形安装盒或空心墙插座完
成。

Gira E2 黑色亚光平贴式安装



平贴式安装 Gira E2 开关产品系列时，可选用 Gira 空心墙设备盒或砖墙暗装式暗盒。

Gira E2



安装

使用标准尺寸的暗装式暗盒或空心墙插座进行安装

材质

热塑性塑料：
防碎裂、抗紫外线、易于保养的表面

不锈钢：

优质真材实料、坚固耐用且具有冷银色丝光表面

尺寸，单位 mm

1 位边框：

宽 80.8 × 高 80.8 × 深 9.3
热塑性塑料角半径：0.5 不锈钢
角半径：2,5

边框款式

1 至 5 位，
1.5 位（仅提供热塑性塑料材质），

2 位无中间框



纯白色高光



纯白色亚光



铝色



不锈钢



烟灰色



新产品

黑色亚光

Gira E2 平贴式安装



安装

使用 Gira 设备盒安装到空心墙中，或使用 Gira 设备盒或暗装式暗盒安装到砖墙中（附件）

材质

热塑性塑料：
防碎裂、抗紫外线、易于保养的表面

不锈钢：

优质真材实料、坚固耐用且具有冷银色丝光表面

尺寸，单位 mm

1 位边框：
宽 87.8 × 高 87.8 × 深 3.4
热塑性塑料角半径：0.5 不锈钢
角半径：2,5

边框款式

1 至 4 位
2 位无中间框



纯白色高光



纯白色亚光



铝色



不锈钢



烟灰色



新产品

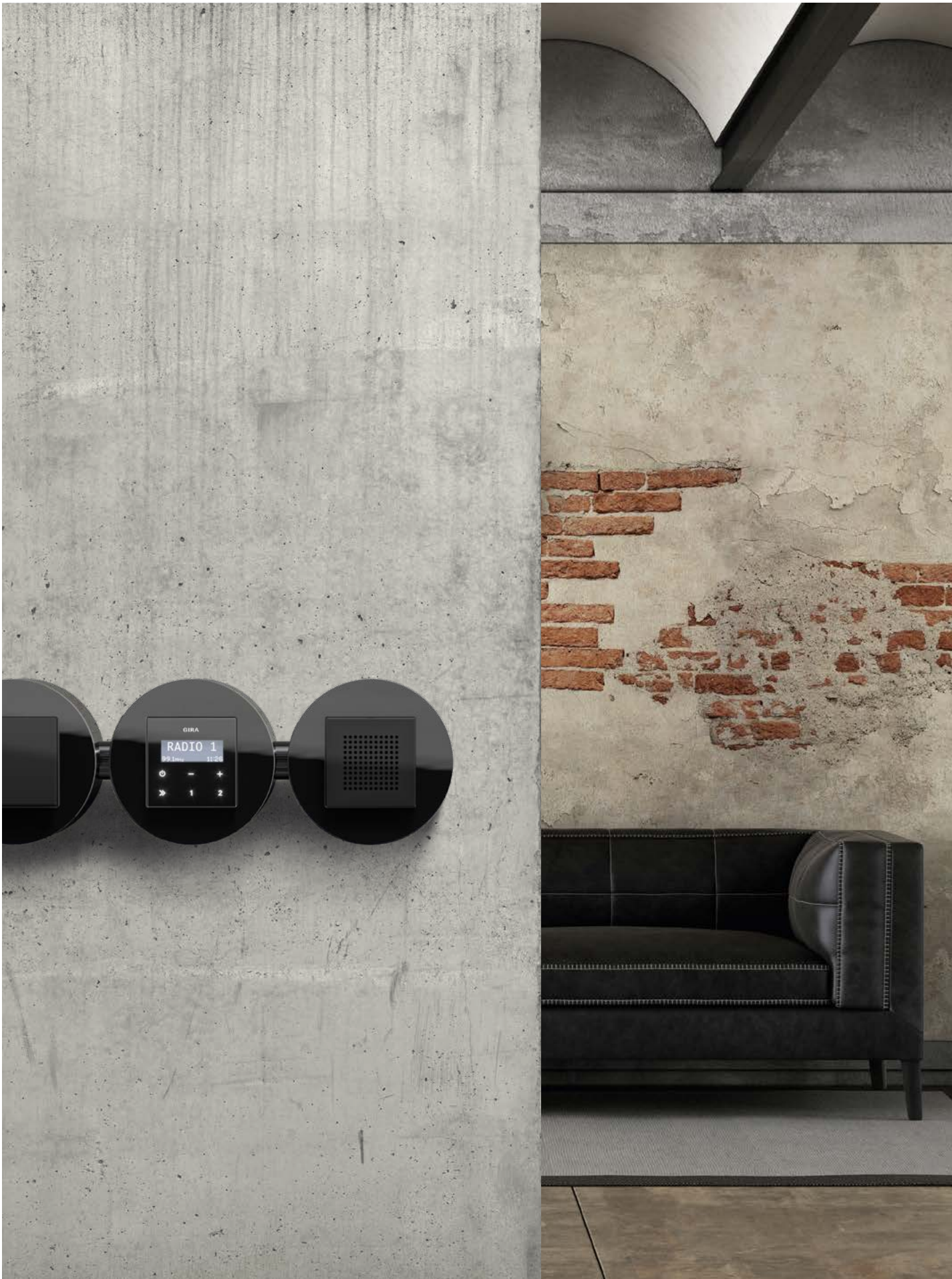
黑色亚光

Gira Studio



圆形设计。

圆中有方，黑白搭配：全新的 Gira Studio 开关产品系列注重对比。作为时尚设计内饰的明装式款型或高档家居住宅的暗装式款型。Gira Studio 可与 Gira System 55 的内芯搭配使用，从而实现多种现代化功能和符合未来需要的安装。



Gira Studio 明装式玻璃材质黑色， 触摸开关， 收音机 RDS 黑色亚光

Gira Studio 明装式 设计系列

注重设计的 Gira Studio 明装式开关产品系列也是实现高品质安装的理想选择。它可以作为简单的解决方案进行安装，例如用于控制照明。Gira Studio 明装式也适合多个组合安装，水平或垂直安装皆可。与

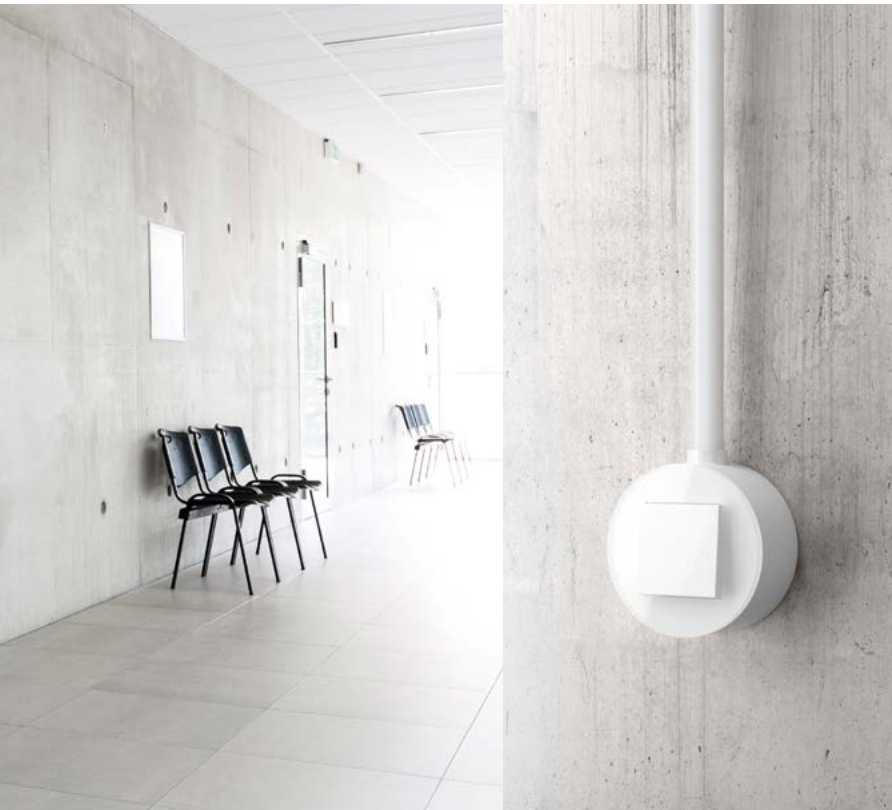
Gira System 55 搭配使用，可以提供丰富多样的设计可能性以及几乎无限制的功能性。





Gira Studio 明装式玻璃材质白色，触摸开关，触摸开关 2 位框，纯白色高光



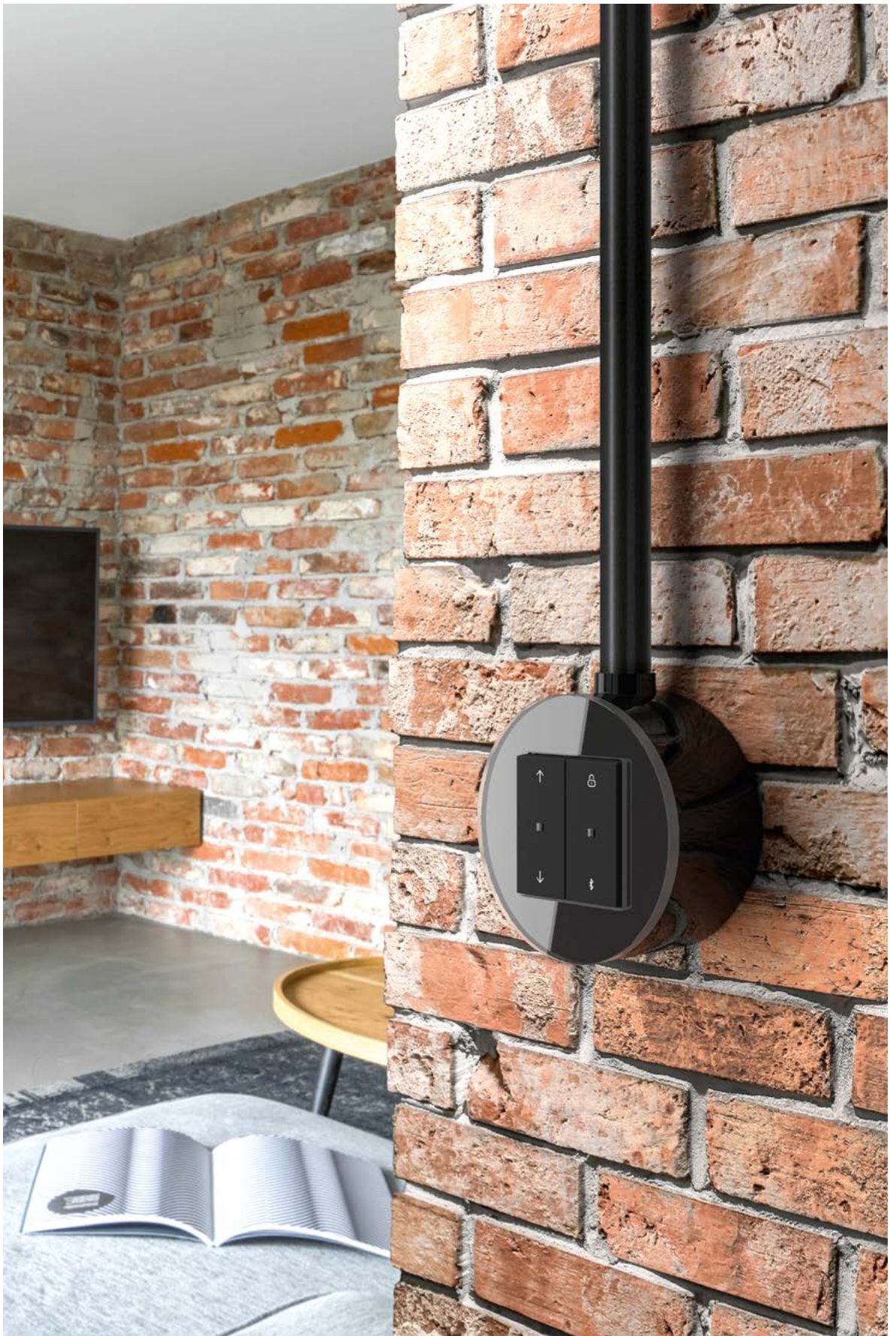


Gira Studio 明装式玻璃材质白色，触摸开关纯白色高光

在风格独特的复式阁楼或其他高品质设计环境中，更加充分地体现出新款 Gira Studio 开关产品系列的优势所在。无论是砖石、灰浆还是混凝土表面：清晰鲜明的形状和强烈的对比都能产生引人注目的效果。



Gira Studio 明装式玻璃材质黑色，按键传感器黑色亚光



Gira Studio 明装式玻璃材质黑色， System 3000 百叶窗定时器 Bluetooth 黑色亚光



Gira Studio 暗装式玻璃材质白色，触摸开关纯白色高光

Gira Studio 暗装式 简单实现多个组合安装

像 Gira 明装式产品一样，Gira Studio 暗装式系列同样提供多种应用可能性。无论是简单还是多个组合安装，无论是水平还是垂直安装：

Gira Studio 暗装式都将成为墙面装饰的特殊亮点，其线条鲜明的设计使室内设计更加圆满并同时可满足各种功能需要。

Gira E2 采用多个组合安装时，必须安装在欧盟圆形安装盒中。



Gira Studio 暗装式玻璃材质白色，中国式三孔插座纯白色高光

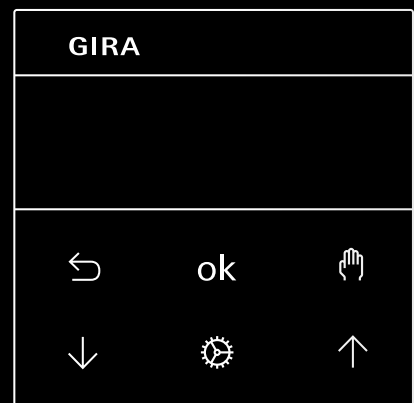
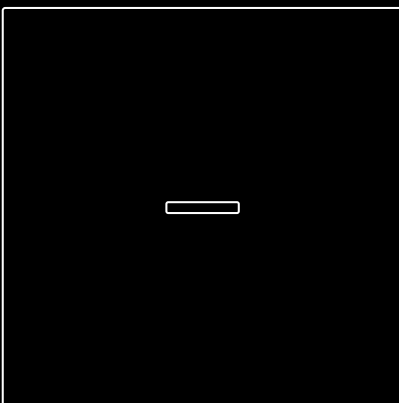
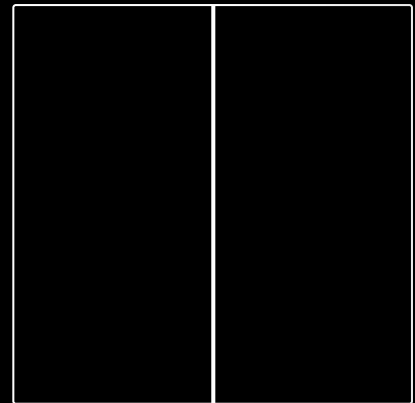
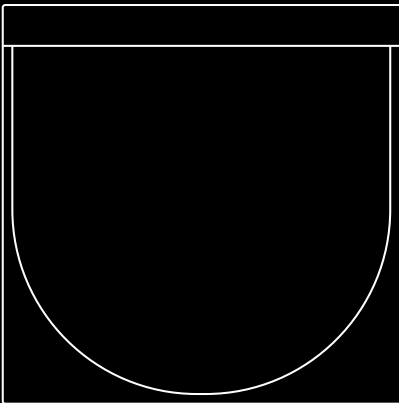
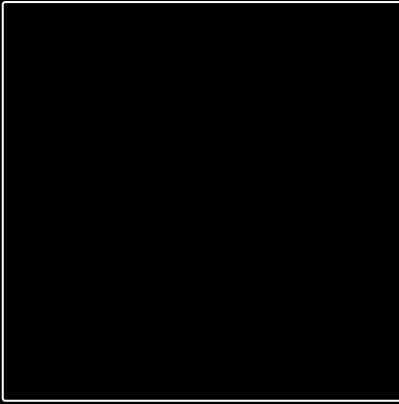


Gira Studio 暗装式玻璃材质黑色，触摸开关黑色亚光



Gira System 55

成功故事不断延续：黑色亚光。
全新表面。



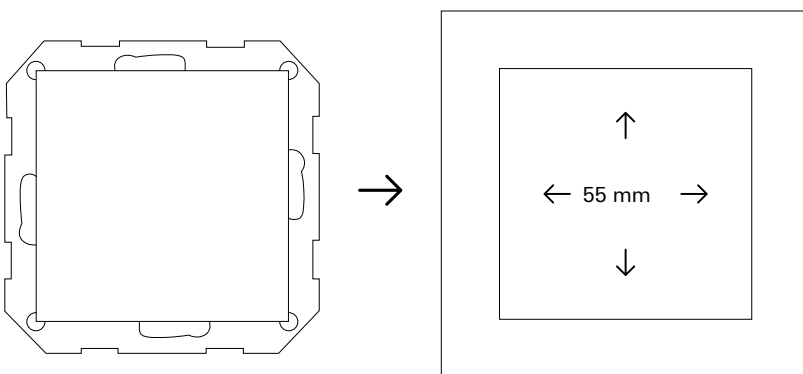
Gira System 55 中的黑色亚光

Gira System 55 现在也提供新的款型：时尚的黑色亚光内芯和功能，进一步完善各种高档设计内饰的风格。同时也开放了几乎无限制的功能多样性。从普通开关到按键传感器，始终实现所需功能。



所有内芯的规格 尺寸

Gira System 55 的中央内芯和盖板适合各种 Gira 开关产品的盖板边框以及 Gira Profil 55 和 Gira 模块化功能柱。





Gira Esprit 黑色铝材，按键传感器黑色亚光

适合所有装置的正确边框：Gira 开关产品系列和 Gira System 55 可以提高所有私人空间以及商业环境的内饰设计价值。激发您的创意灵感！



Gira Esprit 不锈钢，两位框触摸开关，黑色哑光



Gira Esprit 玻璃材质白色， System 3000 箭头图标操作面板黑色亚光

Plug & Light (即插即亮)

闪光亮点。

Plug & Light (即插即亮) 是一种结合照明控制和供电的固定接口。结合相应的照明加装件, Plug & Light 照明插座能提供可轻松控制的室内照明——从亮度调节到色温调节。Plug & Light 可以非常简单地安装在 Gira System 55 中, 由此, Plug & Light 不仅带来了更多样的功能性, 而且在设计方面也提供了几乎无限制的自由度, 从而可以为每一个房间设计个性化的照明方案。系统的安装也非常简单——照明装置可通过磁铁对接安装在照明插座上。装入后, 所有照明装置都可以连续旋转

360°, 甚至可在运行期间更换。Plug & Light 为规划设计提供了更高的灵活性, 使电气安装工程师能够轻松安全地进行安装并使终端客户体验到灵活的室内照明。

www.plugandlight.com

2019 年 2 月起有售

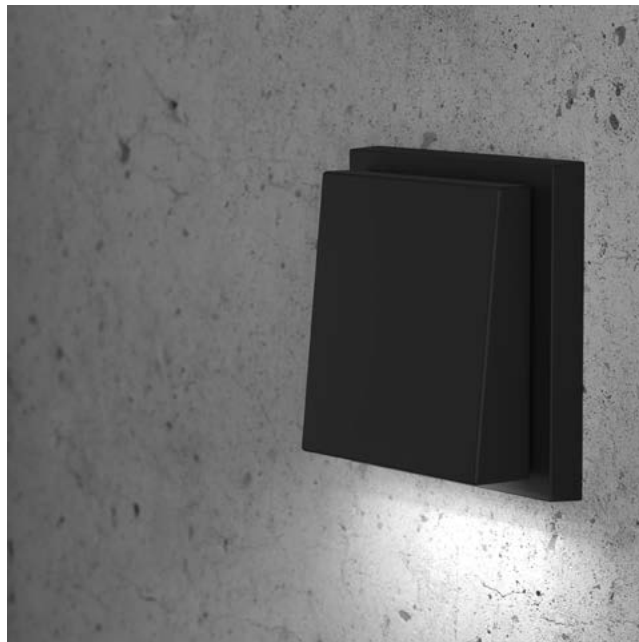




Plug & Light (即插即亮) : Gira E2 , Gira 照明插座黑色亚光

泛光灯和射灯营造的环境氛围

Plug & Light 使室内照明设计智能化，也使照明控制变得异常简单。用于与开关设计相匹配的无闪光可调光照明装置。此开放式系统不仅可用于最常用的暗装式暗盒，还同样适用于英标产品，并且除了控制系统外，还重新设计了所属照明装置面板的操作方式。Gira Plug & Light 产品包括 Gira 射灯，可用作阅读灯或者转动 180° 后作为舒适的间接光源使用。另外也提供 Gira 泛光灯，可用作工作位置照明或者引导灯。所有 Plug & Light 产品均提供纯白色高光和黑色亚光款型。



Plug & Light（即插即亮）：Gira E2，Gira 泛光灯黑色亚光



Plug & Light（即插即亮）：Gira E2，Gira 射灯黑色亚光



Plug & Light (即插即亮) : Gira E2, Gira 射灯黑色亚光, 按键传感器, Gira E2 平贴式安装 USB 接线盒, 黑色亚光

Gira E2

平台

System 55

安装方式

暗装式

材质

热塑性塑料，颜色：纯白色高光

纯白色亚光

铝色

烟灰色

新产品。黑色亚光

防碎裂、抗紫外线、易于保养的表面

不锈钢：

优质真材实料、坚固耐用且具有冷银色丝光表面

设计

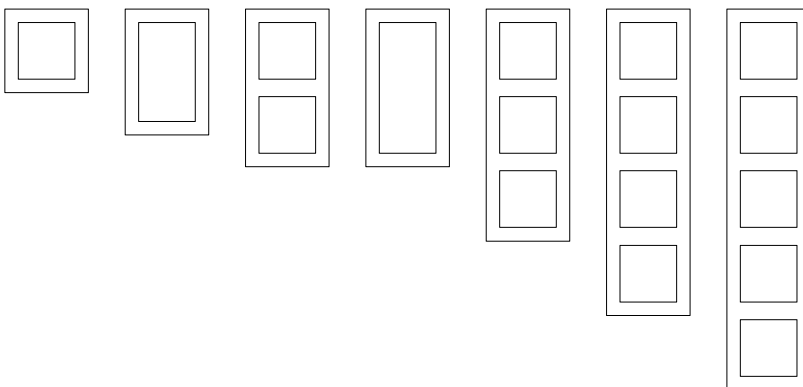
Gira 设计团队，
拉德福尔姆瓦尔德

奖项

国际设计大奖、红点创新设计奖、

iF 产品设计奖

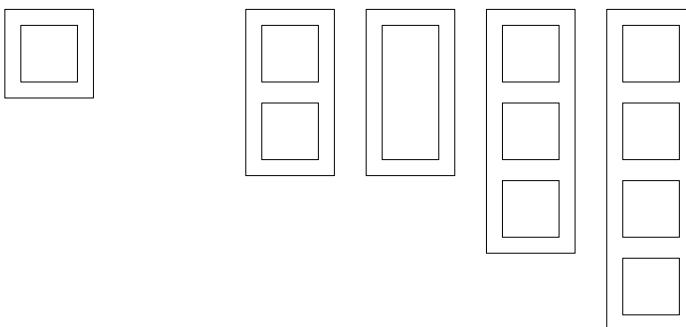
Gira E2 边框类型 / 尺寸 (单位 mm)



1 位	1.5 位 *	2 位	2 位无中间框	3 位	4 位	5 位
宽 80.8 高 80.8 深 9.3	宽 80.8 高 121.4 深 9.3	宽 80.8 高 151.9 深 9.3	宽 80.8 高 151.9 深 9.3	宽 80.8 高 223.4 深 9.3	宽 80.8 高 294.7 深 9.3	宽 80.8 高 366.0 深 9.3

角半径：2.5 mm [不锈钢]，0.5 mm [热塑性塑料]

Gira E2 平贴式安装 边框类型 / 尺寸 (单位 mm)



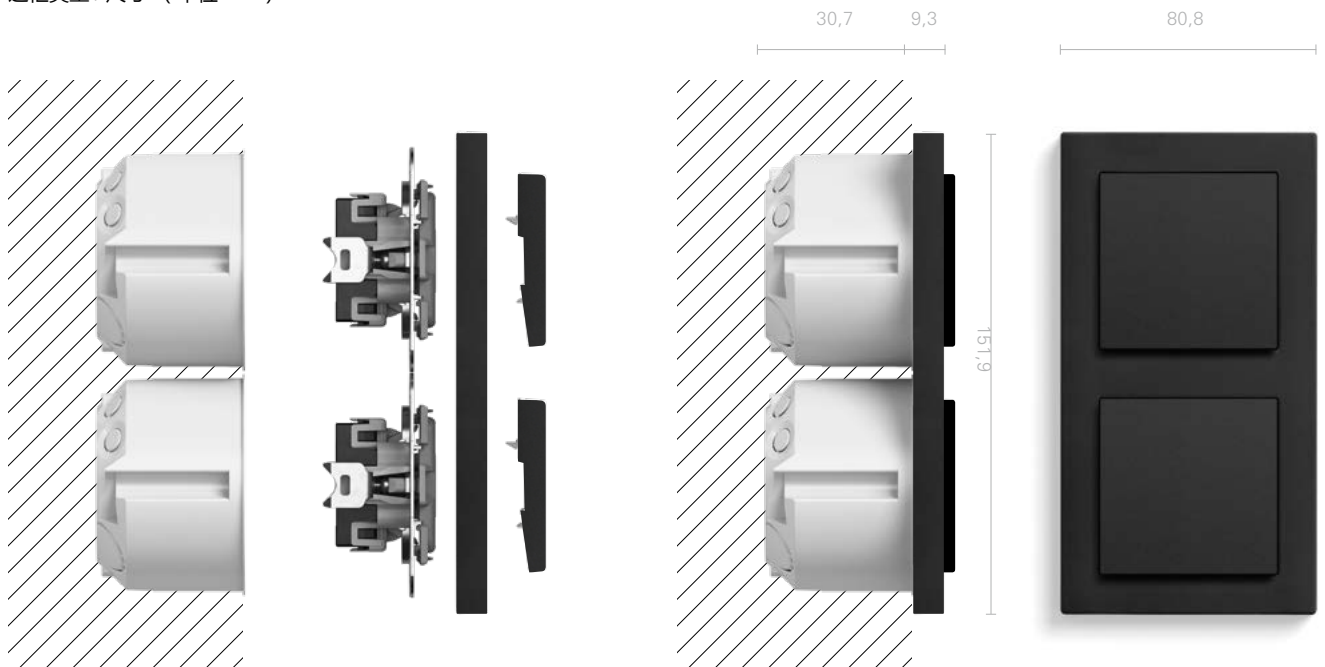
1 位	2 位	2 位无中间框	3 位	4 位
宽 87.8 高 87.8 深 3.4	宽 87.8 高 158.9 深 3.4	宽 87.8 高 158.9 深 3.4	宽 87.8 高 230.3 深 3.4	宽 87.8 高 301.5 深 3.4

* 仅提供热塑性塑料材质

角半径：2.5 mm [不锈钢]，0.5 mm [热塑性塑料]

Gira E2

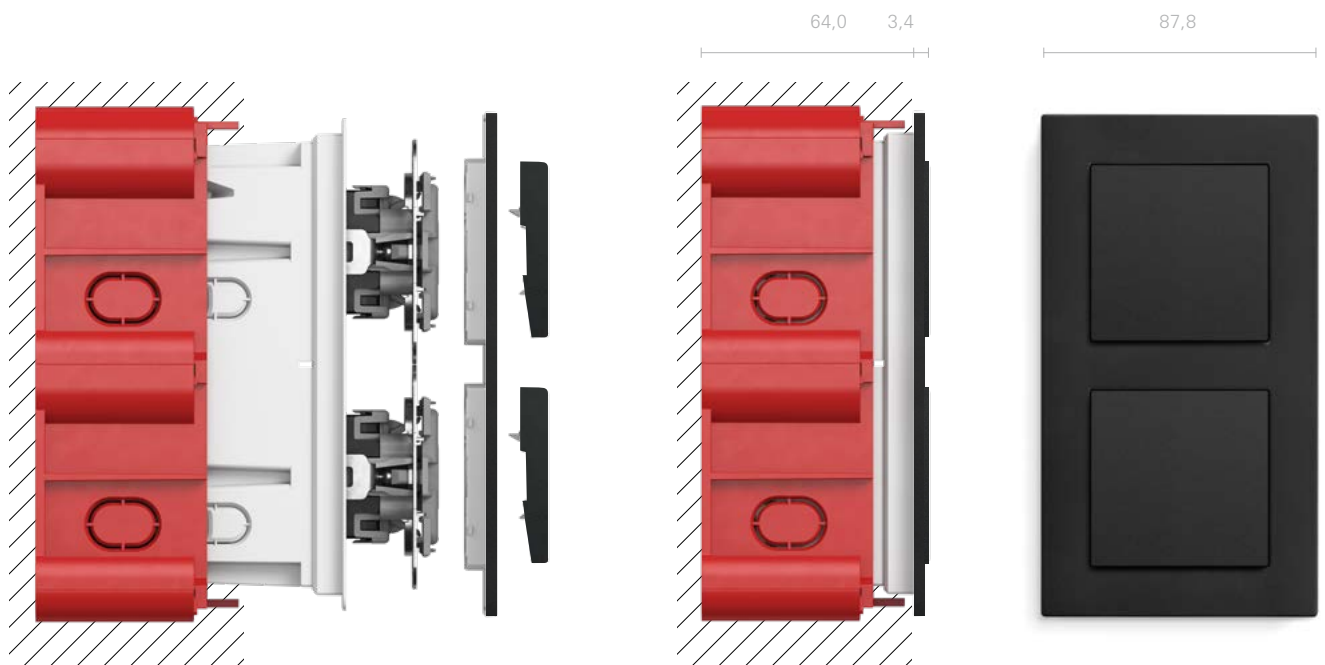
边框类型 / 尺寸 (单位 mm)



安装在欧盟圆形安装盒内。

Gira E2 平贴式安装

边框类型 / 尺寸 (单位 mm)



用 Gira 设备盒或暗装式安装盒装入空心墙或砖墙中

Gira Studio

平台

System 55

安装方式

明装式, 1 位

材质

外壳: 抗冲击、防碎裂、不含卤素的热塑性塑料 (PC), 颜色为黑色和白色

边框

玻璃材质黑色和玻璃材质白色

安装

垂直和水平

设计

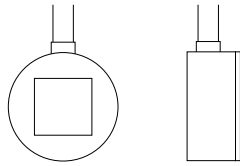
Gira 设计团队,
拉德福尔姆瓦尔德

附件

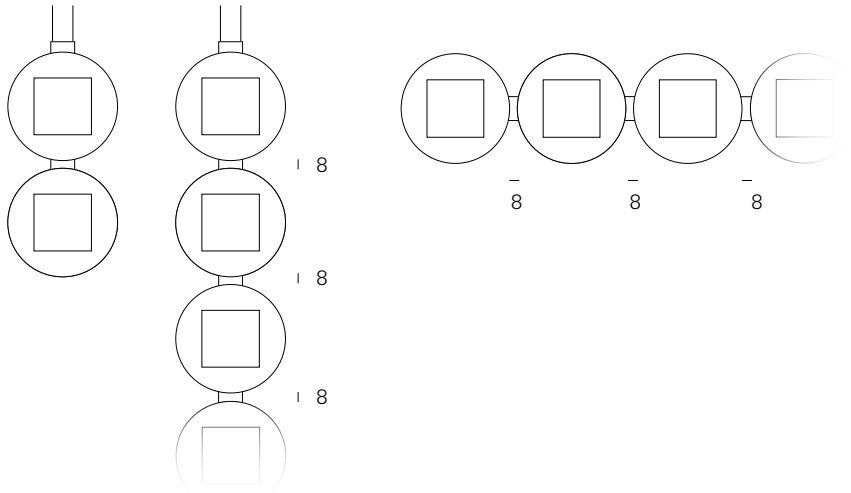
带 M20 管道闸阀的管路适配器,
用于 15 x 15 mm 和 20 x 30 mm
管道, 连接接口可采用纯白色高光
和黑色高光

Gira Studio 明装式

尺寸, 单位 mm



宽 103
高 103
深 51.6



宽 103
高 103
深 51.6

宽 103
高 103
深 51.6

宽 103
高 103
深 51.6

Gira Studio 暗装式多个组合并排安装

尺寸, 单位 mm

平台

System 55

安装方式

暗装式, 1 位

安装在欧盟圆形安装盒中, 可安装到具有间隔接口的设备盒中进行任意扩展

材质

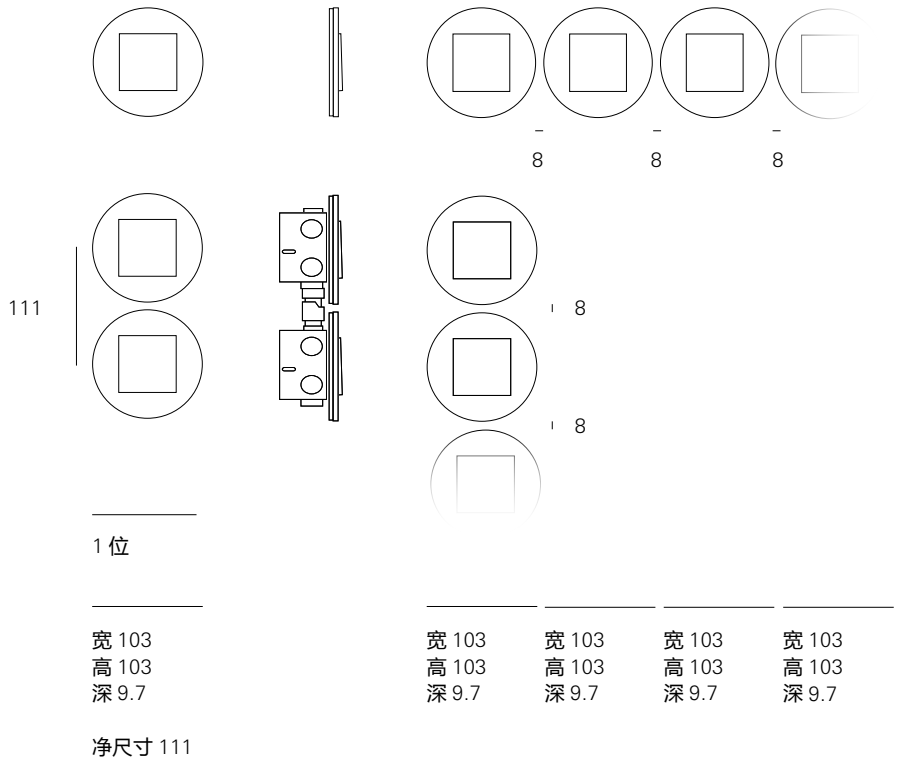
玻璃材质白色和玻璃材质黑色

安装

垂直和水平

设计

Gira 设计团队, 拉德福尔姆瓦尔德



Gira Studio 暗装式 Standard 多个组合安装

边框类型 / 尺寸 (单位 mm)

平台

System 55

安装方式

暗装式, 1 位至 3 位, 2 位无中间框安装在商用标准的设备盒中

材质

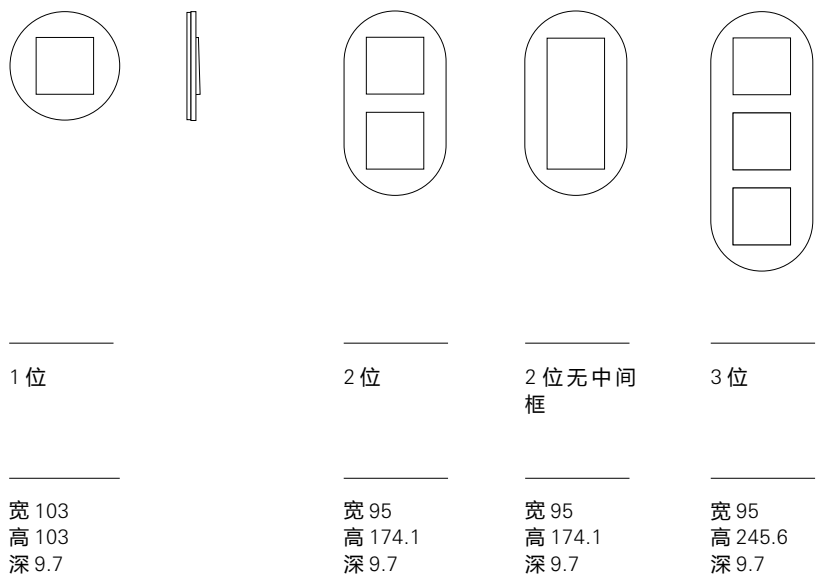
玻璃材质白色和玻璃材质黑色

安装

垂直和水平

设计

Gira 设计团队, 拉德福尔姆瓦尔德



Gira E2 和 Gira Studio

Gira 选型组合器可快捷地呈现出实际直观的效果，以便了解 Gira

E2 和 Gira Studio 开关产品在真实环境中的效果并根据个人住宅风格进行调整。为此，Gira 选型组合器引人入胜的“Live View”模式需使用智能手机或平板电脑的摄像头。

在 Gira 选型组合器中可将品类繁多的 Gira E2 和 Gira Studio 设计款式（以及其他 Gira 开关产品）与从 Gira 产品范围中选出的功能组合。

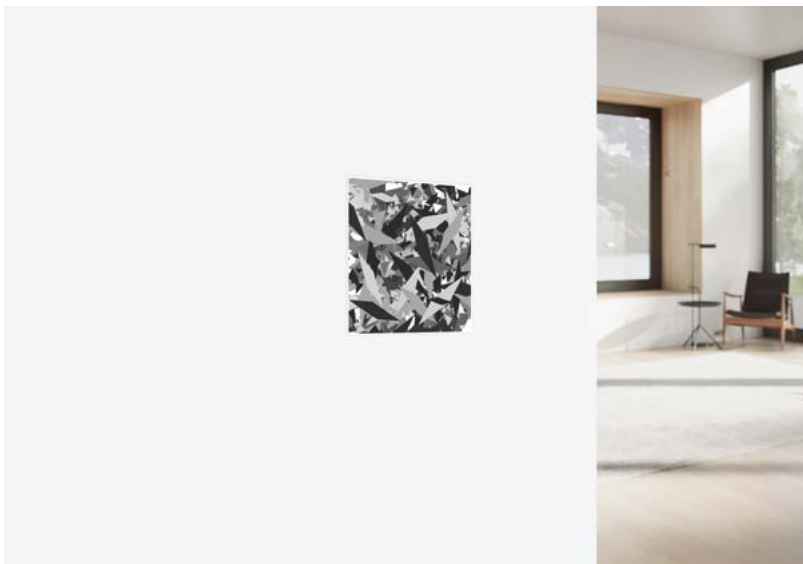
可在线调用 Gira 选型组合器，或者作为免费的应用程序下载到 iOS 和安卓移动设备上使用。



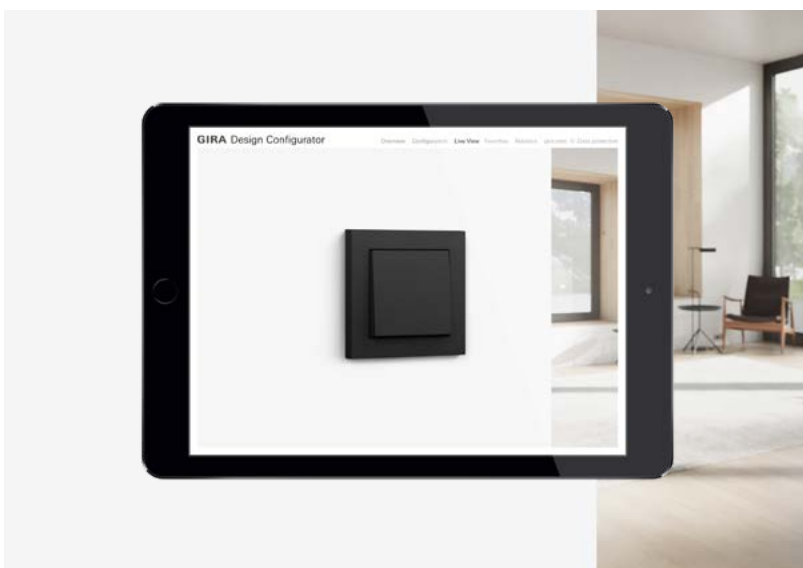
用于 iOS 系统



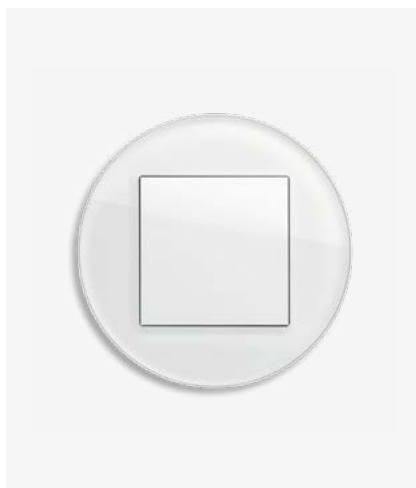
用于安卓系统



Gira 选型组合器应用程序包含一个可打印的跟踪标记，用于定位在墙上。



应用程序通过移动式终端设备的相机扫描跟踪标记，并将 Gira 开关产品系列显示在室内所需位置。



“Live View”模式可呈现不同角度的产品视图。

更多 Gira 信息

智能的 Gira 楼宇技术为用户带来更高的舒适性和安全性，并提供更全面的功能以及高度的灵活性和移动性。无论从技术层面还是设计角度来讲，Gira 所研发和生产的系统和产品都被视为行业标杆。

更多有关 Gira 和 Gira 产品的信息请访问：

www.gira.cn

所有 Gira 产品种类和单价请查询 Gira 在线产品目录，网址：

www.catalogue.gira.com

可在线调用 Gira 选型组合器，其中包含所选完整设备和功能的价格：

www.designconfigurator.gira.com

请关注 Facebook、Twitter、YouTube 或 Instagram 等社交媒体上的 Gira 信息。

更多信息请见：

www.gira.com/socialmedia



出版方：

Gira, Giersiepen GmbH & Co. KG

策划、设计和编辑：

Schlasse Für Kommunikation
www.schlasse.de

图片：

Schlasse Für Kommunikation
vimago GmbH
第 32 页
schmitz visuelle Kommunikation
第 16–17 页、第 40–41 页
Überholz GmbH
第 18、30–31 页
das da.
第 36–39 页
H.G. Esch,
前封面
生产厂房建筑结构：
Ingenhoven und Partner
建筑设计师

制版：

vimago GmbH, Krefeld

印刷：

Ley + Wiegandt GmbH + Co.,
Wuppertal

保留技术变更权利

由于印刷技术原因，本产品信息说明中的图示和实际产品难免存在颜色偏差。

Gira 和可持续发展：

Gira 坚定地致力于一切行动以责任感为

准绳，秉承支持社会的可持续发展为理念。因此我们在制作本手册时，尽力减少资源消耗和对环境有害物质的排放，从而尽量避免环境污染。我们希望通过使用环保材料来实现这些目标。我们使用的纸张种类经过 FSC® 认证，至少 60% 为再生纸。

有关当前措施和项目的更多信息请见 Gira 可持续发展门户网站：
www.sustainability.gira.com

Gira
Giersiepen GmbH & Co. KG
Electrical installation systems

Industriegebiet Mermbach
Dahlienstrasse
42477 Radevormwald

PO Box 12 20
42461 Radevormwald

德国

电话 +49 2195 602-0
传真 +49 2195 602-191

www.gira.com
info@gira.com

Gira 上海代表处

上海市天目西路 218 号
嘉里不夜城一座

2509-2510 室
邮编 200070
电话 +86(0)21-63 90 66 70
传真 +86(0)21-63 90 71 70

www.gira.cn
info@gira.cn

北京办公室

北京市朝阳区
建国路 88 号

SoHo 现代城 2 号楼 1708 室
邮编 100022
电话 +86(0)10-85 89 3639
传真 +86(0)10-85 80 0553

www.gira.cn
jinsu@gira.cn

深圳办公室

深圳市南山区
塘兴路

集悦城 A 区 17 栋 503 室
邮编 518000
电话 +86(0)755 2267 5752
传真 +86(0)755-2267 5752

www.gira.cn
garyyang@gira.net.cn

成都办公室

成都市高新区
天和西二街

富森创意 B 座 1101
邮编 610000
电话 +86(0)28 8744 4827
传真 +86(0)28-6169 1130

www.gira.cn

